

## تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۳۲

۴۸ - ۴۶ آیه  
آیه و ترجمه

و لو ارادوا الخروج لاعدوا له عده و لكن کره الله انبعاثهم فثبطهم و قيل اقعدوا  
مع القعدين ۴۶

لو خرجوا فيكم ما زادوكم الا خبala و لا وضعوا خللکم يبغونکم الفتنة وفيکم  
سمعون لهم و الله عليم بالظلمين ۴۷

لقد ابتغوا الفتنة من قبل و قلبوالک الامور حتى جاء الحق و ظهر امر الله وهم  
کرهون ۴۸

ترجمه :

۴۶ - اگر آنها (راست میگفتند و) میخواستند (به سوی میدان جهاد) خارج  
شوند و سیله‌ای برای آن فراهم میساختند، ولی خدا از حرکت آنها کراحت  
داشت لذا (توفيقش را از آنان سلب کرد و) آنها را (از این کار) بازداشت، و به  
آنها گفته شد با قاعدين (کودکان و پیران و بیماران) بنشینید.

۴۷ - اگر همراه شما (به سوی میدان جهاد) خارج میشدند چیزی  
جز اضطراب و تردید به شما نمیافزوند و به سرعت در بین شما به  
فتنه‌انگیزی (و ایجاد تفرقه و نفاق) میپرداختند و در میان شما افرادی (سست  
و ضعیف) هستند که بسیار از آنها پذیرا میباشند، و خداوند از ظالمان با خبر  
است.

۴۸ - آنها پیش از این (نیز) اقدام به فتنه انگیزی کردند و کارها را برای  
تودگرگون ساختند (و بهم ریختند) تا زمانی که حق فرارسید و فرمان  
خدا آشکار گشت (و پیروز شدید) در حالی که آنها کراحت داشتند.

## تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۳۳

تفسیر :

عدمشان به ز وجود!  
در نخستین آیات فوق یکی دیگر از نشانه‌های کذب و دروغ آنها را بیان کرده و

در حقیقت بحثی را که در آیات قبل گذشت و فرمود و الله يعلم انهم لکاذبون تکمیل می‌کند و می‌گوید: «اینها اگر راست می‌گویند و آماده شرکت در جهادند و تنها منتظر اذن تواند میباشد همه وسائل جهاد را از سلاح و مرکب و هر چه در توان دارند فراهم ساخته باشند» در حالی که هیچگونه آمادگی در آنها دیده نمی‌شود (ولو ارادوا الخروج لا عدوا له عده).

«اینها افراد تاریکدل و بی‌ایمانی هستند که خدا از شرکت آنها در میدان پر افتخار جهاد کراحت دارد لذا توفیق خود را از آنها سلب کرده و آنان را از حرکت باز داشته است» (ولکن کره الله انبعاثهم فتبطهم).

در اینکه گوینده این سخن کیست؟ آیا خداوند یا پیامبر است؟ و یا نفس و باطن خودشان است؟

در میان مفسران گفتگو است، ولی ظاهر این است که یک فرمان تکوینی است که از باطن تاریک و آلوده آنها برخاسته و مقتضای عقیده فاسد و اعمال زشت آنها است و بسیار دیده می‌شود که مقتضای حال را به صورت امر یا نهی بیرون می‌آورند از آیه فوق به خوبی استفاده می‌شود که هر عمل و نیتی اقتضائی دارد که خواه ناخواه دامان انسان را می‌گیرد، و همه کس شایستگی و لیاقت آن را ندارند که در کارهای بزرگ و راه خدآگام بردارند، این توفیق را خداوند نصیب کسانی می‌کند که پاکی نیت و آمادگی و اخلاص در آنان سراغ دارد.

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۳۴

در آیه بعد به این واقعیت اشاره می‌کند که عدم شرکت اینگونه افراد در میدان جهاد نه تنها جای تاءسف نیست بلکه شاید جای خوشحالی باشد، زیرا آنها نه فقط مشکلی را نمی‌گشایند بلکه با آن روح نفاق و بی‌ایمانی و انحراف اخلاقی سر چشمeh مشکلات تازه‌ای خواهند شد.

در حقیقت به مسلمانان یک درس بزرگ می‌دهد که هیچگاه در فکر افزودن سیاهی لشکر و کمیت و تعداد نباشند، بلکه به فکر این باشند که افراد مخلص و با ایمان را انتخاب کنند هر چند نفراتشان کم باشد، این درسی بود برای دیروز مسلمانان، و برای امروز و برای فردا.

نخست می‌گوید: «اگر آنها همراه شما به سوی میدان جهاد (تبوک) حرکت می‌کردند نخستین اثر شومشان این بود که چیزی جز تردید و اضطراب بر شما نمی‌افزودند» (لو خرجوا فيكم ما زادوكم الاحبالا).

((خیال)) به معنی اضطراب و تردید و ((خبر)) (بر وزن اجل) به معنی ((جنون)) و ((خبر)) (بر وزن طبل) به معنی ((فاسد شدن اعضاء)) است.

بنابراین حضور آنها با آن روحیه فاسد و تواءم با تردید و نفاق و بزدلی اثری جز ایجاد تردید و شک و تولید فساد در میان سپاه اسلام ندارد.

بعلاوه ((آنها با سرعت کوشش می کنند در میان نفرات لشکر نفوذ کنندو به ایجاد نفاق و تفرقه و از هم گسترش پیوندهای اتحاد بپردازند)) (ولا وضعوا خلالکم یبغونکم الفتنة)

سپس به مسلمانان اخطار می کند که مراقب باشید ((افراد ضعیف الایمانی در گوش و کnar جمعیت شما وجود دارند که زود تحت تائییر سخنان این گروه

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۳۵

منافق قرار می گیرند)) (و فیکم سماعون لهم).

((سمع)) به معنی کسی است که حال پذیرش و شنوایی او زیاد است و بدون مطالعه و دقت هر سخنی را باور می کند.

بنابراین وظیفه مسلمانان قوى الایمان آن است که مراقب این گروه ضعیف باشند مبادا طعمه منافقان گرگ صفت شوند.

این احتمال نیز وجود دارد که ((سمع)) به معنی جاسوس و سخن‌چنین بوده باشد یعنی در میان شما پارهای از افراد هستند که برای گروه منافقان جاسوسی می کنند.

و در پایان آیه می گوید: ((خداوند همه ستمگران را می شناسد آنها که آشکارا و آنها که پنهانی ستم به خویش یا به جامعه می کنند از دیدگاه علم او مخفی نیستند (و الله عليم بالظالمين)).

در آیه بعد به پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) هشدار میدهد که این اولین بار نیست که این گروه منافق به سمپاشی و تخریب مشغول می شوند باید به خاطر بیاوری که آنها در گذشته نیز مرتکب چنین کارهای شدند، و الان نیز از هر فرصتی برای نیل به مقصود خود استفاده می کنند، و چنین می گوید این گروه منافقین قبلًا هم می خواستند میان شما تفرقه و پراکندگی ایجاد کنند (لقد ابتغوا الفتنة من قبل).

و این اشاره به داستان جنگ احد است که عبد الله بن ابی و یارانش از نیمه راه

باز گشتند و دست از یاری پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) برداشتند، و یا اشاره به سائر مواردی است که توطئه بر ضد شخص پیامبر و یا افراد مسلمین چیدند که تاریخ اسلام آنها را ثبت کرده است.  
آنها کارها را برای تو دگرگون ساختند، نقشه‌ها کشیدند تاوضاع

---

تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۳۶

مسلمانان را بهم بريزند و آنها را از جهاد باز دارند و اطراف تو خالی شود(و قلبوا لک الامر).

اما هیچیک از این توطئه‌ها و تلاشها به جائی نرسید ، و همه نقش بر آب شد و تیرشان به سنگ خورد سرانجام فتح و پیروزی فرا رسید و حق آشکار گشت (حتی جاء الحق و ظهر امر الله).

در حالی که آنها از پیشرفت و پیروزی تو ناراحت بودند (و هم کارهون).

اما خواست و اراده بندگان در برابر اراده و مشیت پروردگار کمترین اثری نمیتواند داشته باشد، خدا می خواست تو را پیروز کند و آئینت را به سراسر جهان برساند و موانع را هر چه باشد از سر راه بردارد و بالآخره این کار را کرد.

اما موضوع مهم این است که بدانیم آنچه در آیات فوق بیان شده همانند مطالب دیگر قرآن اختصاصی به عصر و زمان پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) نداشته، در هر جامعه‌ای گروهی منافق همیشه وجود دارند که سعی می‌کنند در لحظات حساس و سرنوشت ساز با سمپاشی و سخنچینی افکار مردم را به هم بريزند، روح وحدت را از بین ببرند، و تخم شک و تردید را در افکار بپاشند،

اما اگر جامعه بسیدار باشد مسلمان بایاری پروردگار که وعده پیروزی به دوستانش داده است همه نقشه‌های آنها خنثی می‌شود و توطئه‌هایشان در نطفه خفه می‌گردد، به شرط اینکه مخلصانه جهاد کنند و با هوشیاری و دقت مراقب این دشمنان داخلی باشند.

---

تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۳۷

۴۹ آیه  
آیه و ترجمه

و مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَئْذَنْ لِي وَ لَا تَفْتَنِي إِلَّا فِي الْفَتْنَةِ سَقَطُوا وَ إِنْ جَهَنَّمْ  
لِمَحِيطَةِ الْكُفَّارِ ۴۹

ترجمه :

۴۹ - بعضی از آنها می‌گویند بما اجازه ده (تا در جهاد شرکت نکنیم) و مارا به گناه گرفتار ساز، آگاه باشید آنها (هم اکنون) در گناه سقوط کرده‌اند وجهنم کافران را احاطه کرده است!.

شاءن نزول :

گروهی از مفسران نقل کرده‌اند هنگامی که پیامبران (علیهم السلام) مسلمانان را آماده جنگ تبوک می‌ساخت و دعوت به حرکت می‌کرد یکی از رؤسای طائفه بنی سلمه به نام جد بن قیس که در صف منافقان بود خدمت پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) آمد و عرض کرد اگر اجازه‌دهی من در این میدان جنگ حاضر نشوم زیرا علاقه شدیدی به زنان دارم مخصوصاً اگر چشمم به دختران رومی بیفتدم ممکن است دل از دست بدhem و مفتون آنها شوم! و دست از کارزار بکشم! پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) به او اجازه داد.

در این موقع آیه فوق نازل شد و عمل آن شخص را محکوم ساخت، پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) رو به گروهی از بنی سلمه کرد و گفت بزرگ‌شما کیست؟ گفتند جد بن قیس، ولی او مرد بخیل و ترسوئی است، فرمود چه دردی بدتر از درد بخل، سپس فرمود بزرگ‌شما آن جوان سفید روبروی بن براء است (که مردی است پر سخاوت و گشاده روی)

---

تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۳۸

تفسیر :

منافقان بهانه‌تراش

شاءن نزول فوق نشان می‌دهد که انسان هر گاه بخواهد شانه از زیر بار مسئولیتی خالی کند از هر وسیله‌ای برای خود بهانه می‌ترشد، همانند بهانه‌ای که «جد بن قیس» منافق برای عدم حضور در میدان جهاد درست کرد، و آن اینکه ممکن است زیبارویان رومی دل او را بربایند و دست از جنگ بکشد و به «اشکال شرعی» گرفتار شود!.

گفتار «جد بن قیس» مرا به یاد گفته یکی از ماموران جبار می‌اندازد که می‌گفت: اگر ما مردم را تحت فشار قرار ندهیم حقوقی که دریافت می‌داریم

برای مَا شرعاً اشکال دارد یعنی برای رهائی از این اشکال باید ظلم و ستم به خلق خدا کنیم.

به هر حال قرآن در اینجا روی سخن را به پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) کرده و در پاسخ این گونه بهانه جویان رسوا می‌گوید: ((بعضی از آنها می‌گویند به ما اجازه ده که از حضور در میدان جهاد خودداری کنیم و ما را مفتون و فریفته (زنان و دختران زیبا روی رومی) مساز! (و منهم من يقول ائذن لی و لا تفتني)).

این احتمال نیز در تفسیر و شاءن نزول آیه داده شده است که او (جد بن قیس) به عذر و بهانه زن و فرزند و اموال بی سرپرست خود می‌خواست از جهاد صرفنظر کند.

ولی به هر حال قرآن در پاسخ او می‌گوید: ((آگاه باشید که اینها هم اکنون در میان فتنه و گناه و مخالفت فرمان خدا سقوط کرده‌اند جهنم گردآگرد کافران را احاطه کرده است)) (الا فی الفتنة سقطوا و ان جهنم لمحيطة بالكافرين).

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۳۹

یعنی آنها به عذرها و اینکه ممکن است بعداً آلوده به گناه بشوند هم اکنون در دل گناه قرار دارند و جهنم گردآگرد آنها را فرا گرفته است آنها فرمان صریح خدا و پیامبرش را درباره حرکت به سوی جهاد زیر پامی‌گذارند مباداً به شبّه شرعی گرفتار شوند!.

در اینجا به چند نکته باید توجه کرد:

- ۱- یکی از راههای شناخت گروه منافقان در هر جامعه‌ای دقت در طرز استدلال آنها و عذرهاست که برای ترک انجام وظائف لازم می‌آورند چگونگی این عذرها به خوبی باطن آنها را روشن می‌سازد. آنها غالباً به یک سلسله موضوعات جزئی و ناچیز و گاهی مضحك و خنده آور متثبت می‌شوند تا موضوعات مهم و کلی را نادیده بگیرند، و برای اغفال افراد با ایمان به گمان خود از الفبای فکری آنها استفاده می‌کنند، و پای مسائل شرعی و دستور خدا و پیامبر را به میان می‌کشند، در حالی که در میان گناه غوطه‌ورند و شمشیر به دست گرفته بر پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) و آئین او می‌تازند.

۲ - مفسران در تفسیر جمله «و ان جهنم لمحيطة بالكافرين» گفتگوهای مختلفی دارند بعضی می‌گویند این جمله کنایه از آن است که عوامل و اسباب ورود به جهنم یعنی گناهان آنها را احاطه کرده است. و بعضی گفته‌اند که این از قبیل حادث حتمی آینده است که به صورت ماضی یا حال بیان می‌شود، یعنی به طور قطع در آینده جهنم آنها را در برخواهد گرفت. ولی این احتمال نیز وجود دارد که جمله را به معنی حقیقی اش تفسیر کنیم و بگوئیم هم اکنون جهنم موجود است و در باطن و درون این جهان قرار

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۴۰

دارد و آنها در میان جهنم هستند، اگر چه هنوز فرمان تائییر کردن آن صادر نشده است، همانگونه که بهشت نیز هم اکنون وجود دارد و در باطن و درون این جهان به همه احاطه کرده است منتها بهشتیان چون تناسب با بهشت دارند با آن مرتبط خواهند بود و دوزخیان چون متناسب با دوزخ خند با دوزخ.

۵۰ - آیه ۵۰

آیه و ترجمه

ان تصبک حسنة تسوهم و ان تصبک مصيبة يقولوا قد اخذنا امننا من قبل و يتولوا و هم فرحون ۵۰

قل لن يصيّبنا الا ما كتب الله لنا هو مولئنا و على الله فليتوكل المؤمنون ۵۱  
قل هل تربصون بنا الا احدى الحسنيين و نحن نتر بص بكم ان يصيّبكم  
الله بعذاب من عنده او بآيدينا فتر بصوا انا معكم متربصون ۵۲

ترجمه :

۵۰ - هرگاه نیکی به تو رسید آنها را ناراحت می‌کند، اگر مصیبتی به تو رسدمی‌گویند ما تصمیم خود را از پیش گرفته‌ایم و باز می‌گردند در حالیکه خوشحالند.

۵۱ - بگو هیچ حادثه‌ای برای ما رخ نمی‌دهد مگر آنچه خداوند برای مانوشه است، او مولی (و سرپرست) ما است و مؤمنان تنها بر خدا توکل می‌کنند.

۵۲ - بگو آیا درباره ما جزیکی از دو نیکی انتظار دارید (یا بر شما پیروزی شویم و یا شربت شهادت می‌نوشیم) ولی ما انتظار داریم یا عذابی از طرف خداوند

(در آن جهان) یا به دست ما (در این جهان) به شما برسد، اکنون که چنین است شما انتظار بکشید ما هم با شما انتظار می‌کشیم.

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۴۱

تفسیر :

در آیات فوق به یکی از صفات منافقان و نشانه‌های آنها اشاره شده است و بحثی را که در آیات گذشته و آینده پیرامون نشانه‌های منافقان می‌باشد تکمیل می‌کند.

نخست می‌گوید: ((اگر نیکی به تو برسد آنها را ناراحت می‌کند)) (ان‌تصبک حسنة تسوّهم).

خواه این خیر و نیکی پیروزی بر دشمن باشد یا غنائم جنگی، و خواه پیشرفت‌های دیگر.

و این ناراحتی دلیل عداوت باطنی و فقدان ایمان آنها است، چگونه ممکن است کسی کمترین بهره از ایمان داشته باشد و از پیروزی پیامبر خدا و یا حتی یک فرد با ایمان عادی ناراحت شود؟

((ولی در مقابل اگر مصیبتی به تو برسد و گرفتار مشکلی شوی با خوشحالی می‌گویند: ما از جلو پیش‌بینی چنین مسائلی را می‌کردیم، و تصمیم لازم را گرفتیم) و خود را از این پرتگاه رهائی بخشیدیم! (و ان‌تصبک مصیبة یقولاً قد اخذنا امرنا من قبل).

((و هنگامی که به خانه‌های خود باز می‌گردند از شکست یا مصیبت یاناراحتی شما خوشحالند) (و یتولوا و هم فرحون).

این منافقان کور دل از هر فرصتی به نفع خود استفاده و لاف عقل و درایت می‌زنند که این عقل و تدبیر ما بود که موجب شد در فلان میدان شرکت نکنیم و مشکلاتی که دامن دیگران را بر اثر نداشتن عقل و درایت گرفت دامان ما را نگرفت، این سخن را چنان می‌گویند که گوئی از خوشحالی در پوست نمی‌گنجند!

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۴۲

اما تو ای پیامبر به اینها از دو راه پاسخگوی، پاسخی دندان شکن و منطقی

نخست بگو: هیچ حادثه‌ای برای ما رخ نمی‌دهد مگر آنچه خداوند برای ما مقرر داشته است همان خدائی که مولای ما و سرپرست حکیم و مهربان ما است و جز خیر و صلاح ما را مقدر نمی‌دارد (قل لَنِ يُصِيبُنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مُولَانَا). آری «افراد با ایمان تنها بر خدا توکل می‌کنند» (و عَلَى اللَّهِ فِي تَوْكِيلِ الْمُؤْمِنِينَ).

تنها به او عشق می‌ورزند و از او یاری می‌طلبند و سر بر آستان اومی‌سایند و تکیه گاه و پناهگاهشان کسی جز او نیست.

این اشتباہ بزرگی است که منافقان گرفتار آن هستند، خیال می‌کنند با عقل کوچک و فکر ناتوانشان می‌توانند همه مشکلات و حوادث را پیش‌بینی کنند و از لطف و رحمت خدا بی نیازند، آنها نمی‌دانند تمام هستی‌شان همچون پر کاهی است در برابر یک طوفان عظیم از حوادث یا همانند قطره کوچک آبی در یک بیابان سوزان، در یک روز تابستان، اگر لطف الهی‌یار و مددکار نباشد از انسان ضعیف کاری ساخته نیست.

(و تو ای پیامبر این پاسخ را نیز به آنان بگو که شما چه انتظاری رادرباره ما می‌کشید جز اینکه به یکی از دو نیکی و خیر و سعادت خواهیم رسید) یا دشمنان را در هم می‌کوبیم و پیروز از میدان مبارزه بازمی‌گردیم، و یا کشته می‌شویم و شربت شهادت را با افتخار می‌نوشیم، هر کدام پیش آید خوش آید که مایه افتخار است و روشنی چشم ما (قل هَلْ تَرْبَصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدٌ مِّنَ الْحَسَنِيِّينَ).

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۴۳

اما به عکس «ما در مورد شما یکی از دو بدبختی، تیره روزی و بلا و مصیبت را انتظار می‌کشیم، یا در این جهان و جهان دیگر به مجازات الهی گرفتار می‌شویم، و یا به دست ما خوار و نابود خواهیم شد» (و نَحْنُ نَتَرْبَصُ بِكُمْ إِنْ يُصِيبُكُمُ اللَّهُ بَعْذَابٌ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا).

«حال که چنین است شما انتظار بکشید، و ما هم با شما انتظار می‌کشیم» شما در انتظار خوبی‌بختی ما باشید و ما هم در انتظار بدبختی شما نشسته‌ایم! (فتربصوا انا معکم مترbusون)

نکته‌ها

در اینجا به چند نکته باید توجه کرد:

## ۱- مقدرات و کوشش‌های ما

شک نیست که سرنوشت ما تا آنجا که با کار و کوشش و تلاش ما مربوط است به دست خود ما است و آیات قرآن نیز با صراحة این موضوع را بیان می‌کند مانند (و ان لیس لسان الا ما سعی) : «انسان بهره‌ای جزسی و کوشش خود ندارد» (سوره نجم آیه ۳۹) و (کل نفس بما کسبت رهینه) : «هر کس در گرو اعمال خویش است» (سوره مدثر آیه ۳۸) و آیات دیگر. (هر چند تاثیر تلاش و کوشش نیز از سنن الهی و به فرمان اوست).

ولی در بیرون دایره تلاش و کوشش ما و آنجا که از حریم قدرت ما خارج است، دست تقدیر تنها حکمران است، و آنچه به مقتضای قانون علیت که منتهی به مشیت و علم و حکمت پروردگار می‌شود مقدر شده است انجام‌پذیر خواهد بود.

منتها افراد با ایمان و خداپرست که به علم و حکمت و لطف و رحمت او مؤمن هستند همه این مقدرات را مطابق «نظام احسن» و مصلحت‌بندگان می‌دانند، و هر کس بر طبق شایستگی‌هایی که اکتساب کرده است مقدراتی متناسب آن دارد.

---

### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۴۴

یک جماعت منافق و ترسو و تنبیل و پراکنده محکوم به فنا هستند، و این سرنوشت برای آنها حتمی است، اما یک جماعت با ایمان و آگاه، و متحدو مصمم جز پیروزی، سرنوشتی ندارند.

بنابر آنچه گفته شد روشن می‌شود که آیات فوق نه با اصل آزادی اراده واختیار منافات دارد و نه دلیلی بر سرنوشت جبری انسانها و بی اثر بودن تلاشها و کوششها است.

## ۲- در قاموس مؤمنان شکست وجود ندارد

در آخرین آیه مورد بحث به منطق عجیب محکمی برخورد می‌کنیم که راز اصلی همه پیروزی‌های مسلمانان نخستین در آن نهفته شده است، و اگر پیامبر اسلام هیچ تعلیم و دستوری جز این نداشت برای تضمین پیروزی پیروانش کافی بود، و آن اینکه مفهوم شکست و ناکامی را به کلی از صفحه روح آنها زدوده، و به آنها ثابت کرده که در هر حال شما پیروزید، کشته شوید پیروزید، و دشمن را بکشید باز هم پیروزید.

شما دو راه در پیش دارید که از هر کدام بروید به منزل مقصود خواهید رسید، بسیراهه و پرتگاه مطلقاً در مسیر شما وجود ندارد یک راه به سوی شهادت می‌رود که نقطه اوج افتخار یک انسان با ایمان است، و بالاترین موهبتی است که برای انسان تصور می‌شود که با خدا معامله کند جان را بدهد و یک حیات جاویدان و ابدی در جوار قرب پروردگار و در میان نعمتهاي غير قابل توصیف خریداري کند.

راه دیگر پیروزی بر دشمن و در هم شکستن قدرت اهريمى او و پاکسازى محیط زندگی انسانها از شر ظالمان و ستمگران و آلودگان است و اين نيز فيضي است بزرگ و افتخارى است مسلم.

سربازى که با اين روحيه وارد ميدان مبارزه می‌شود هيچگاه فكر فرار

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۴۵

و پشت کردن به دشمن را در سر نمی‌پروراند، از هيچکس و هيچ چيزنمی‌هراسد، ترس و وحشت و اضطراب و تردید در وجودش راه ندارد، ارتشی که از چنین سربازانی تشکيل شود ارتشی خواهد بود شکستناپذير!

چنین روحیه‌ای را تنها از طریق تعلیمات اسلامی می‌توان بارور ساخت و امروز نیز اگر با تعلیم و تربیت صحیح، این منطق بار دیگر در روح مسلمانان جلوه‌گر شود، عقب ماندگیها و شکستها را جبران خواهد کرد.

آنها که درباره علل پیشرفت مسلمانان نخستین، و علل عقب ماندگی امروز، مطالعه و بررسی می‌کنند، و گاهی این موضوع را معمائی لا ینحل می‌پندارند خوب است بیايند و کمی در آیه فوق بينديشند تا پاسخ اين سؤال را بروشنی در آن بیابند.

قابل توجه اينکه در آیه فوق به هنگامی که سخن از دو شکست منافقان می‌گويد آنرا شرح می‌دهد و يك يك بيان می‌کند، ولی هنگامی که سخن از دو پیروزی مؤمنان می‌گويد، سر بسته گذاشته از آن می‌گذرد، گوئی آنچنان روش و واضح و آشکار است که اصلاً نيازی به شرح و بيان ندارد. و اين يك نكته زيبا و لطيف بلاغت است که در آیه فوق به کار رفته.

### ۳ - صفات هميشه‌گي منافقان

بار دیگر تاء‌کيد می‌کنيم که نباید اين آيات را به شکل طرح يك مسئله تاریخي

مربوط به گذشته مورد مطالعه قرار دهیم، بلکه باید بدانیم درسی است رای امروز و دیروز و فردای ما و همه انسانها!  
هیچ جامعه‌ای معمولاً از یک گروه منافق، اندک یا بسیار، خالی نیست و صفات آنها تقریباً یکسان و یکنواخت است.  
آنها افرادی هستند نادان و در عین حال خود خواه و متکبر که برای خویش

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۴۶

عقل و درایت فوق العادهای قائلند.  
آنها همیشه از راحتی مردم در رنج و عذابند و از ناراحتیهای شان خوشحال و خندان.  
آنها همیشه در میان انبوهی از خیالات واهی و تردید و شک و حیرت به سر می‌برند، و بهمین دلیل گامی به پیش و گامی به پس می‌نهند.  
در مقابل آنها مؤمنان راستین با شادی مردم شاد و با غم آنها شریک و سهیمند، هیچگاه به علم و درایت خود نمی‌نازند، و هرگز خود را از لطف حق بی نیاز نمی‌دانند، دلی لبریز از عشق خدا دارند، و در این راه از هیچ حادثهای نمی‌هراسند.

۵۳ - ۵۴ آیه

آیه و ترجمه

قل ائنقوا طوعاً او كرها لن يتقبل منكم انكم كنتم قوماً فسقين ۵۳  
و ما منعهم اءن تقبل منهم نفقتهم الا انهم كفروا بالله و برسوله و لا  
يأتون الصلوة الا و هم كسالى و لا ينفقون الا و هم كرهون ۵۴  
فلا تعجبك اءمولهم و لا اءولدهم انما يريدهم الله ليعدبهم بها في الحياة الدنيا و  
تزهق اءنفسهم و هم كفرون ۵۵

ترجمه :

۵۳ - بگو انفاق کنید خواه از روی میل یا اکراه، هرگز از شما پذیرفته نمی‌شود  
چرا که شما قوم فاسقی بودید.

۵۴ - و هیچ چیز مانع قبول انفاقهای آنها نشد جز اینکه آنها به خدا و پیامبر ش کافر شدند و نماز بجا نمی‌آورند جز با کسالت و انفاق نمی‌کنند مگر با کراحت!

۵۵ - و (فazonی) اموال و اولاد آنها تو را در شگفتی فرو نبرد، خدامی خواهد آنها را به وسیله آن در زندگی دنیا عذاب کند و در حال کفر بمیرند.

تفسیر :

این آیات به قسمتی دیگر از نشانه‌های منافقان و نتیجه و سرانجام کار آنها اشاره کرده و روشن می‌سازد که چگونه اعمال آنها بی روح و بی اثر است و هیچگونه بهره‌ای از آن عائدشان نمی‌شود، و از آنجا که در میان اعمال نیک، انفاق در راه خدا (زکات به معنی وسیع کلمه) و نماز (پیوند خلق با خالق) موقعیت خاصی دارد، مخصوصاً انگشت روی این دو قسمت‌گذارده است.

نخست می‌گوید: «ای پیامبر به آنها بگو: شما چه از روی اراده و اختیار در راه خدا انفاق کنید و چه از روی کراحت و اجبار و ملاحظات شخصی و اجتماعی، در هر حال از شما منافقان پذیرفته نخواهد شد» (قل انفقوا طوعاً او کرها لن يتقبل منكم).

سپس به دلیل آن اشاره کرده می‌فرماید: «زیرا شما گروه فاسقی بودید» (انکم کنتم قوماً فاسقين). نیتهایتان آلوده، و اعمالتان ناپاک، و قلبتان تاریک است، و خدا تنها عملی را می‌پذیرد که پاک باشد و از شخصی پاک و با تقوا سرزند.

روشن است که فسق در اینجا یک گناه ساده و معمولی نیست زیرا ممکن است انسان مرتکب گناهی شود در عین حال عملی خالص نیز انجام دهد، بلکه منظور از آن کفر و نفاق و یا آلوده شدن انفاقهای آنها به ریا و تظاهر است.

و نیز هیچ مانعی ندارد که فسق در جمله بالا به مفهوم وسیع کلمه، شامل هر دو باشد چنانکه آیه بعد نیز این قسمت را توضیح خواهد داد.

در آیه بعد بار دیگر عدم قبول انفاقات آنها را توضیح می‌دهد و می‌گوید:

هیچ چیز مانع قبول انفاقات آنها نشده جز اینکه آنها به خدا و پیامبر شکافر شده‌اند و هر عملی تواءم با ایمان به خدا و توحید نبوده باشد در پیشگاه خدا قبول نیست (و ما منعهم ان تقبل منهم نفقاتهم الا انهم كفروباب الله و برسوله). قرآن کرارا روی این مسئله تکیه کرده است که شرط پذیرش اعمال صالح ایمان است، حتی اگر عمل از روی ایمان سرزند و بعد از مدتی شخص عمل کننده

راه کفر پیش گیرد عمل او حبط و نابود و بی اثر می شود (در این باره در جلد دوم تفسیر نمونه از صفحه ۶۹ الی ۷۲ بحث کرده ایم).

پس از ذکر عدم قبول انفاقهای مالی آنها به وضع عبادات آنان اشاره کرده می گوید: ((آنها نماز را بجا نمی آورند مگر از روی کسالت و با ناراحتی و سنگینی)) (و لا يأتون الصلوة الا و هم كسالى).

همانگونه که ((انفاق نمی کنند مگر از روی کراحت و اجبار) (و لا ينفقون الا و هم کارهون).

در حقیقت به دو دلیل انفاقهای آنها پذیرفته نمی شود یکی به دلیل آنکه از روی کفر و عدم ایمان سر می زند، و دیگر اینکه از روی کراحت و اجبار است.

همچنین به دو علت نماز آنها پذیرفته نیست نخست به علت کفر، و دیگر بخارط آنکه از روی کسالت و کراحت انجام می گیرد.

حمله های بالا در عین اینکه وضع منافقان را از نظر عدم نتیجه گیری از اعمال الشان تشریح می کند در حقیقت نشانه دیگری از نشانه های آنها را بیان می کند، و آن اینکه مؤمنان واقعی را از نشاطی که به هنگام عبادت دارند و از میل و رغبتی که نسبت به اعمال نیک نشان می دهند و مخلصانه به دنبال آن می شتابند بخوبی می توان شناخت.

همانگونه که به وضع منافقان از طرز انجام اعمال الشان می توان پی برد، زیرا معمولاً از روی بی میلی و دلسربدی و ناراحتی و کراحت اقدام به انجام کار

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۴۹

خیر می کنند، گوئی کسی به اجبار دست آنها را گرفته و کشان کشان به سوی کار خیر می برد.

بدیهی است اعمال گروه نخست چون از عشق خدا سر می زند و بادلسوزی توأم است همه آداب و مقرراتش رعایت می گردد، ولی اعمال گروه دوم چون از روی کراحت و بی میلی است ناقص و دست و پا شکسته و بی روح است، بنابر این انگیزه های متفاوت آنها دو شکل متفاوت به اعمال الشان می دهد.

در آخرین آیه روی سخن را به پیامبر کرده می گوید: ((فزوئی اموال واولاد آنها نباید تو را در شگفتی فرو برد)) و فکر کنی که آنها با اینکه منافقند چگونه مشمول اینهمه مواهب الهی واقع شده اند (فلا تعجبک اموالهم و لا اولادهم). چرا که اینها به ظاهر برای آنها نعمت است اما در حقیقت ((خدمات خواهد به

این وسیله آنان را در زندگی دنیا معذب کند، و به خاطر دلبستگی فوق العاده به این امور در حال کفر و بی ایمانی بمیرند» (انمایرید اللہ لیعذبہم بہا فی الحیۃ الدنیا و تزھق انفسہم و هم کافرون).

در واقع آنها از دو راه به وسیله این اموال و اولاد (نیروی اقتصادی و انسانی) معذب می‌شوند: نخست اینکه این گونه افراد معمولاً فرزندانی ناصالح و اموالی بی برکت دارند که مایه درد و رنجشان در زندگی دنیا است، شب و روز باید برای فرزندانی که مایه ننگ و ناراحتی هستند، تلاش کنند، و برای حفظ اموالی که از طریق گناه بدست آورده‌اند جان بکنند، و از طرف دیگر چون به این اموال و فرزندان بالاخره دلبستگی دارند و به سرای وسیع و پر نعمت آخرت و جهان پس از مرگ ایمان ندارند چشم پوشی از اینهمه اموال بر ایشان مشکل است تا آنجا

---

#### تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۵۰

که ایمانشان را روی آنها گذاشت و با کفر از دنیا می‌روند، و به سخت‌ترین وضعی جان می‌دهند؟  
مال و فرزند اگر پاک و صالح باشد موهبت است و سعادت و مایه رفاه و آسایش و اگر ناپاک و ناصالح باشد رنج و عذاب الیم است.

در اینجا به چند نکته باید توجه کرد

۱- بعضی سؤال می‌کنند که چگونه در آغاز آیه اول گفته شده است خواه از روی اختیار یا اکراه انفاق کنید پذیرفته نمی‌شود.

در حالی که در آخر آیه دوم تصریح شده که آنها جز از روی کراحت انفاق نمی‌کنند آیا این دو با هم منافات ندارد؟

ولی با توجه به یک مطلب پاسخ این سؤال روشن می‌شود و آن اینکه آغاز آیه اول در واقع به صورت یک «قضیه شرطیه» است، یعنی اگر از روی اطاعت و یا اکراه انفاق کنید بهر شکل و بهر صورت باشد پذیرفته نخواهد شد، و می‌دانیم قضیه شرطیه دلیل بر وجود شرط نیست، یعنی به فرض که از روی میل و اختیار هم انفاق کنند فایده ندارد چون بی‌ایمانند.

ولی ذیل آیه دوم بیان یک «قضیه خارجیه» است و آن اینکه آنها همیشه از روی اکراه انفاق می‌کنند (دقیق کنید).

۲- درس دیگری که از آیات فوق می‌توان گرفت این است که نباید تنها به نماز

و روزه مردم فریفته شد زیرا منافقان، هم نماز می‌خواندند، و هم به ظاهر در راه خدا انفاق می‌کردند، بلکه باید نمازها و انفاقهای منافق گرانه را از اعمال پاک و سازنده مؤمنان راستین باز شناخت و اتفاقاً با دقت و کنجکاوی در ظاهر عمل نیز غالباً شناخته می‌شود.

---

تفسیر نمونه جلد ۷ صفحه ۴۵۱

و در حدیث می‌خوانیم «لا تنظروا الى طول رکوع الرجل و سجوده فان ذلك شيء اعتاده ولو تركه استوحش، ولكن انظروا الى صدق حديثه واداء امانته»: ((تنها به رکوع و سجود طولانی افراد ننگرید، زیرا ممکن است این «عبادت عادتی» باشد که از ترکش ناراحت شود و لکن به راستگوئی و اداء امانت آنها دقت کنید زیرا راستی و امانت از ایمان سرچشمه می‌گیرد در حالی که رکوع و سجود عادتی با کفر و نفاق هم‌سازگار است).

قبلی

↑ فهرست

بعد